

## Permiso para Ingresar a la Propiedad para Muestreo de Tierra

Muestreo de Tierra en el Penacho de la Fundidora Tacoma

Nombre del Propietario \_\_\_\_\_  
Apellido Primer nombre

Dirección \_\_\_\_\_  
Calle Ciudad Estado Código Postal

Dirección de Correo \_\_\_\_\_  
Calle/PO Box Ciudad Estado Código Postal

Teléfono (Día) \_\_\_\_\_ (Noche) \_\_\_\_\_

Dirección de correo electrónico \_\_\_\_\_

Acceso a la Propiedad (circula uno): Hacer el muestreo a cualquier hora / con cita: \_\_\_\_\_  
Mejor hora(s) / Día(s)

Perros: Sí/No Puertas Cerradas con Llave: Sí/No Fosa Séptica: Sí/No

Cables/Tuberías Subterráneos (agua/gas/electricidad): Sí/No

Peligros para la Seguridad: ¿Hay áreas inseguras que debemos evitar? Favor de describir:

### Lenguaje del Permiso

Esta sección describe lo que usted está aceptando si firma este formulario. Favor de contactar al Departamento de Ecología de Washington (Ecología) si usted tiene alguna pregunta o inquietud (información al final de esta página).

Yo soy el **propietario** de la propiedad identificada arriba y doy mi permiso para que representantes del Departamento de Ecología entren en la propiedad y tomen muestras de tierra para analizar los niveles de **arsénico** y **plomo**. Tome en cuenta que si usted no es el propietario, el dueño de la propiedad debe de proveer un permiso de ingreso firmado para permitir que Ecología y sus representantes puedan tomar una muestra de tierra en la propiedad identificada arriba.

**Yo entiendo que los datos coleccionados en mi propiedad están sujetos a las solicitudes de divulgación pública según la Ley de Registro Público de la Ley de Libertad de Información (Public Record Act or the Freedom of Information Act).** Yo entiendo que los datos coleccionados estarán disponibles en una base de datos pública. Ecología debe proveer los datos, incluyendo mi nombre y dirección, si la información se solicita de acuerdo con estas leyes. Sin embargo, mi nombre y mi dirección no serán publicados en ningún reporte creado por el Departamento de Ecología de Washington o, sus representantes. Entiendo que podría tener que revelar información coleccionada en mi propiedad en el Formulario 17 (Declaración de Revelaciones en la Transferencia de Bienes y Raíces (Real Estate Property Transfer Disclosure Statement) al vender la propiedad.

Estoy de acuerdo en mantener indemne al Departamento de Ecología de Washington y sus empleados, agentes y representantes de cualquier y toda responsabilidad que surja directa o indirectamente de la toma de muestras, análisis, evaluación y divulgación relacionada con este proyecto.

\_\_\_\_\_  
Firma del Propietario

\_\_\_\_\_  
Fecha

Favor de enviar el formulario completo en el sobre con franqueo-pagado incluido a Crescent Calimpong, TCP-SWRO, Department of Ecology P.O. Box 47775, Olympia, WA 98504 ó, escanee y envíe por correo electrónico a [Crescent.Calimpong@ecy.wa.gov](mailto:Crescent.Calimpong@ecy.wa.gov).

## Formulario para Declinar Muestreo y Limpieza de la Tierra Programa de Jardines del Penacho de la Fundidora Tacoma

Ecología está ofreciendo tomar muestras de tierra de su jardín para analizar la presencia de arsénico y plomo para determinar si califica para limpieza (reemplazo de la tierra). Si usted desea **declinar el muestreo** y no quiere que Ecología le contacte de nuevamente, favor de completar este lado del formulario. Una vez que usted declina el muestreo, no se puede participar en el programa después.

Nombre del Propietario \_\_\_\_\_  
Apellido Primer Nombre

Dirrección \_\_\_\_\_  
Calle

\_\_\_\_\_  
Ciudad Estado Código Postal

### Lenguaje de Acuerdo

Esta sección describe lo que usted está aceptando si usted firmar este formulario. Favor de contactar al Departamento de Ecología de Washington (Ecología) si usted tiene preguntas o inquietudes (información al final de esta página).

Yo soy el **dueño** de la propiedad identificada arriba, y **declino** participar en el Programa de Análisis y Limpieza de Jardines Residenciales en el Penacho de la Fundidora Tacoma (Programa de Jardines). He sido informado sobre los riesgos a la salud por arsénico y plomo. El Departamento de Ecología anotará mi decisión de no participar en una base de datos que está disponible al público.

**Yo entiendo que el Departamento de Ecología no ofrecerá más análisis de tierra o limpieza adicional para mi propiedad de acuerdo con el del Program de Jardines. También entiendo que una vez declino participar en el Programa de Jardines no podre volver a participar en el programa en el futuro.**

Un dueño futuro de esta propiedad podría optar a participar en el Programa de Jardines si todavía hay financiamiento disponible.

\_\_\_\_\_  
Firma del Propietario

\_\_\_\_\_  
Fecha

Favor de enviar el formulario completo en el sobre con franqueo-pagado incluido a Crescent Calimpong, TCP-SWRO, Department of Ecology P.O. Box 47775, Olympia, WA 98504 ó, escanee y envíe por correo electrónico a [Crescent.Calimpong@ecy.wa.gov](mailto:Crescent.Calimpong@ecy.wa.gov).